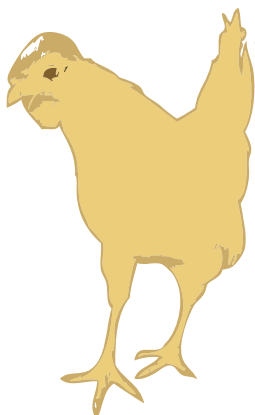


**Messages Essentiels
pour la Prévention de la
Grippe Aviaire**





Messages clés sur la prévention et le contrôle de la transmission animal-à-animal de la grippe aviaire

Il existe une nouvelle maladie grave qui tue la volaille. Elle est appelée la grippe aviaire (ou virus H5N1). Elle est transmise par les excréments et les liquides des oiseaux infectés. La volaille et les humains peuvent contracter la maladie par le contact avec les excréments, les glaires, le sang ou les plumes des oiseaux infectés, domestiques ou sauvages. Si vous êtes un fermier ou si vous êtes en contact avec la volaille ou autres oiseaux dans la cour de votre ferme ou dans la communauté, sachez qu'il existe de nombreux moyens pour protéger vos animaux contre la grippe aviaire.

Notifier la volaille morte ou malade aux autorités.

- Signalez immédiatement tous les cas de mort soudaine chez vos oiseaux de basse-cour.
- Signalez immédiatement tous les cas de maladie chez vos oiseaux de basse-cour.

Séparer la volaille domestique de la volaille sauvage.

- Gardez tous vos oiseaux de basse-cour dans un endroit avec une clôture ou un endroit fermé dans la grange, à l'écart des autres animaux et des animaux sauvages.
- Gardez vos poulets à l'écart des canards ou autres oiseaux qui courent librement.
- Gardez la volaille à l'écart de tout point d'eau qui risque d'être contaminé par des oiseaux sauvages.
- Gardez la volaille apportée à la ferme à l'écart des autres oiseaux de basse-cour (pendant au moins 14 jours).

Nettoyer régulièrement les endroits où est gardée la volaille.

- Balayez et enlevez tous les jours les excréments et les restes de nourriture dans la cour.
- Enterrez et brûlez les plumes et autres déchets. Enterrez suffisamment profondément pour que les animaux ne viennent pas déterrer les déchets.
- Attendez plusieurs semaines pour que le fumier se décompose au point de tuer le virus avant d'utiliser le fumier.
- Nettoyez tous les jours le petit matériel agricole.

Ne pas contaminer votre ferme avec un virus provenant d'autres fermes ou marchés.

- Si vous n'avez pas vendu toute la volaille au marché, gardez ces oiseaux à l'écart des autres pendant au moins 14 jours.
- Secouez ou lavez vos chaussures ainsi que les roues de votre bicyclette ou motocyclette et changez de vêtement en revenant de la ferme ou du marché de volailles vivantes pour ne pas emporter le virus chez vous sur vos habits, vos chaussures ou vos équipements.
- Nettoyez et désinfectez tout ce qui entre dans la ferme et qui risque d'avoir été en contact avec la volaille et les excréments de volaille à l'extérieur de la ferme : vêtements, outils et matériel (cages), pneus de bicyclette et voiture.
- N'empruntez pas de matériel ou de véhicules d'autres fermes.
- Ne transportez pas de poulets, canards ou autres oiseaux de basse-cour, morts ou vivants, d'un endroit à l'autre, même si vous pensez que vos oiseaux sont en bonne santé.
- N'amenez pas d'autres animaux, poussins, caneton, cochonnet, d'une autre ferme.

Contactez immédiatement les autorités de la région si vous rencontrez des oiseaux morts ou malades.

- Les oiseaux morts doivent être placés dans un sac ou un récipient à l'écart des autres animaux jusqu'à ce que les autorités puissent inspecter la situation.
- Si vous voyez un oiseau qui a l'air malade, ne le laissez pas dans la basse-cour. Enlevez-le en portant des gants et mettez-le dans une cage fermée. Ensuite contactez immédiatement l'agent communauté de service agricole ou l'agent de vulgarisation agricole (ou autres autorités).
- Les oiseaux morts ne devraient pas être jetés dans une rivière, un étang ou autre point d'eau.

Pour ceux chargés de l'abattage, adopter des méthodes sans risques et sans faire souffrir les oiseaux.

- Occupez-vous séparément de chaque lot d'oiseaux, et nettoyez et désinfectez les poulaillers d'un groupe à l'autre.
- Nettoyez et désinfectez minutieusement le matériel et les véhicules (y compris les pneus et le dessous des véhicules) qui entrent et qui sortent de la ferme.
- Observez une bonne biosécurité – utilisez un équipement protecteur personnel et un désinfectant.



Messages clés sur la prévention et le contrôle de la transmission animal-à-humain de la grippe aviaire

La grippe aviaire peut être transmise aux humains. Elle peut rendre les gens très malades et même les tuer. Les meilleures manières d'éviter la grippe aviaire sont les suivantes : éviter de toucher la volaille et les excréments de volaille, se laver les mains avec des cendres ou de l'eau et du savon immédiatement avant et après avoir touché les oiseaux de basse-cour, et faire cuire suffisamment longtemps la volaille et les œufs avant de les manger. Voici des informations spécifiques:

Observer une bonne hygiène.

- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou des cendres avant et après avoir touché la nourriture.
- Portez un masque pour nettoyer ou balayer la cour de la ferme.
- Utilisez d'autres équipements protecteurs si vous entrez en contact avec la volaille ou d'autres oiseaux.
- Si c'est faisable, changez de vêtement une fois arrivé sur les lieux du travail surtout si vous avez de la volaille dans votre cour ou si vous êtes entré en contact avec de la volaille en vous rendant au travail.

Eviter d'entrer en contact étroit avec les oiseaux.

- S'il faut garder à l'intérieur les oiseaux de basse-cour, gardez-les bien à l'écart de l'endroit où la famille dort et mange.
- Ne laissez pas les oiseaux de basse-cour entrer dans votre maison.
- Si possible, gardez les enfants à l'écart des oiseaux de basse-cour. Ne les laissez pas ramasser les œufs. Cela concerne également les autres volailles, si elles ne sont pas toujours gardées à l'intérieur.

Ne pas toucher des oiseaux morts ou malades à moins de porter des gants.

- Signalez immédiatement les oiseaux malades ou morts aux services compétents.
- Tous les types d'oiseaux peuvent attraper la grippe aviaire – poulets, canards, oies, cailles, dignes, pigeons, oiseaux sauvages et même les oiseaux domestiques.
- Certains oiseaux comme les canards risquent d'être infectés même s'ils n'ont pas l'air malade.
- Si vous tombez malade après être entré en contact avec des oiseaux morts ou malades, consultez immédiatement les services de santé.

Faire bien cuire la viande et les œufs de volaille.

- La cuisson classique (à des températures de 70° dans toutes les parties de la nourriture) tue le virus de la grippe aviaire.
- Le virus de la grippe aviaire, s'il se trouve dans la viande de volaille, n'est pas tué par réfrigération ou congélation.
- Ne mangez pas des œufs liquides ou de la viande de volaille qui n'est pas bien cuite et ne consommez pas du sang cru de canard.
- Des œufs non cuits ne doivent pas être utilisés dans des aliments qui ne seront pas cuits.
- Les œufs peuvent contenir le virus de la grippe aviaire aussi bien à l'extérieur (coquille) qu'à l'intérieur (jaunes et blancs d'œuf); de ce fait, il est important de se laver les mains après avoir touché les œufs, en plus de les faire cuire suffisamment longtemps.

Ne pas abattre la volaille malade pour la manger et ne pas cuisiner la volaille malade.

- C'est en touchant et en abattant la volaille infectée et malade qu'on court le plus grand risque d'entrer en contact avec le virus de la grippe aviaire.
- Il est extrêmement important d'observer les bonnes mesures d'hygiène lorsqu'on abat la volaille, puis lorsqu'on touche les oiseaux morts ensuite, afin d'éviter toute exposition à la viande crue ou toute contamination croisée de la volaille à d'autres aliments, aux surfaces de préparation de la nourriture ou à l'équipement.
- Gardez la viande crue, la volaille, le poisson et leurs jus à l'écart des autres aliments.
- Après avoir coupé de la viande crue, lavez-vous les mains, lavez avec de l'eau chaude savonneuse la planche où la viande a été coupée, le couteau et le comptoir. Utilisez si possible de l'eau de javel.

Prendre de bonnes précautions en visitant les fermes ou autres endroits où est gardée de la volaille.

- Lorsque vous visitez une ferme ou en entrant dans une basse-cour, lavez-vous les mains avec des cendres ou de l'eau et du savon avant d'entrer et après en être sorti.
- Brossez et désinfectez les vêtements, les chaussures/sandalettes et les roues des bicyclettes/motocyclettes etc., en partant, et surtout avant de rentrer à l'intérieur de la maison.

Si vous êtes entré en contact accidentellement avec de la volaille dans la région affectée (si vous avez touché le corps ou les excréments des oiseaux ou si vous avez marché sur le sol contaminé par les excréments de la volaille):

- Lavez immédiatement, après chaque contact, les mains avec de l'eau et du savon ou des cendres.
- Retirez vos chaussures à l'extérieur de la maison et nettoyez-les pour enlever la boue.
- Si vous avez de la fièvre, consultez immédiatement un médecin ou le centre de santé le plus proche.

FERMIERS / INDUSTRIE DE LA VOLAILLE

Si vous êtes un fermier et si vous entrez en contact avec la volaille ou d'autres oiseaux dans votre basse-cour ou dans la communauté, il existe de nombreuses mesures de protection contre la grippe aviaire, aussi bien pour vous-même que pour votre famille (en plus des précautions de base mentionnées ci-dessus). Voici quelques manières supplémentaires dont vous pouvez vous protéger contre la grippe aviaire:

Garder bien propre l'endroit où est gardée la volaille.

- Nettoyez et enlever tous les jours les excréments et nourriture non mangée dans la cour. Portez un masque quand vous balayez la cour de la ferme.
- Brûlez ou enterrez les plumes ou autres déchets qui se trouvent dans la cour. Enterrez tous ces déchets bien profondément pour que les animaux ne viennent pas les déterrer.
- Laissez le fumier se décomposer pendant plusieurs semaines pour que le virus meure avant de l'utiliser comme engrais.
- Nettoyez tous les jours le petit matériel agricole.

Ne pas contaminer votre ferme avec le virus provenant d'autres fermes de volaille ou marchés de volaille.

- Brossez bien vos vêtements ou lavez vos chaussures et les roues de votre bicyclette ou motocyclette si vous vous rendez dans les fermes ou marchés de volaille pour ne pas apporter le virus à la maison sur vos habits et souliers.
- N'achetez pas et n'acceptez pas d'animaux, d'œufs ou de fumier des autres fermes.

Se protéger et protéger sa famille.

- Gardez les enfants à l'écart de la volaille et évitez qu'ils n'aillent ramasser les œufs. Cela concerne également les oiseaux domestiques s'ils ne sont pas gardés exclusivement à l'intérieur.
- S'il faut garder les oiseaux à l'intérieur, gardez les dans un endroit spécifique à l'écart de l'endroit où la famille dort et mange.
- Ne pas jouer avec les oiseaux.
- Vous-même et votre famille, vous devez toujours laver et brosser vos chaussures et sandales lorsque vous sortez de la basse-cour, surtout avant de rentrer à l'intérieur de votre maison.

Ne pas toucher les oiseaux morts ou malades.

- Si vous rencontrez des oiseaux morts ou malades, contactez immédiatement les services compétents dans votre région.
- Il ne faut pas jeter les oiseaux morts dans une rivière, un étang ou autre point d'eau.
- Les oiseaux morts devraient être mis dans un sac ou autre récipient, à l'écart des autres animaux, jusqu'à ce que les autorités puissent inspecter la situation.
- Si vous voyez des oiseaux qui ont l'air malade, ne les laissez pas dans la cour. Sortez-les de la basse-cour en mettant des gants et placez-les dans une cage fermée. Ensuite, contactez immédiatement l'agent communauté de service agricole (ou autre autorité).

Le personnel chargé des opérations d'abattage doit se protéger.

- Vu le grand risque d'exposition lors de l'abattage, le personnel qui risque d'être exposé à la volaille infectée doit porter un équipement de protection personnelle : vêtements protecteurs, masques, lunettes spéciales et gants.
- Le personnel chargé de l'abattage doit observer une procédure de décontamination lorsqu'il enlève son équipement protecteur.
- Les agents qui participent aux opérations d'abattage de masse, transport et incinération des carcasses doivent être vaccinés avec le vaccin actuel contre la grippe humaine (pour éviter une co-infection des souches aviaires et humaines de la grippe).
- Les personnes exposées à la volaille ou aux fermes infectées doivent être suivies de près par les services de santé locaux.
- Nettoyez soigneusement et désinfectez l'équipement et les véhicules (y compris les pneus et le dessous des voitures) en entrant et en quittant la ferme.
- N'empruntez pas et ne prêtez pas de véhicules ou équipement entre les fermes.



Messages clés de prévention sur la transmission humain-à-humain de la grippe aviaire

De rares cas de transmission limitée humain-à-humain du H5N1 et d'autres virus de la grippe aviaire se sont présentés lors d'épidémies chez la volaille. Il n'y a pas de raison de s'alarmer puisque seul le contact très étroit avec une personne malade a causé ces rares cas de transmission. Vous pouvez prendre les mesures suivantes pour aider à éliminer ce faible risque de transmission humain-à-humain de la grippe aviaire:

Observer une bonne hygiène chez soi et en public.

- Lavez-vous souvent les mains avec des cendres, de l'eau et du savon ou un désinfectant.
- Couvrez-vous la bouche et le nez avec un mouchoir en papier lorsque vous tousez ou éternuez.
- Restez chez vous, si possible et n'allez pas à l'école ou au travail et ne faites pas de courses lorsque vous avez des symptômes de maladie respiratoire, y compris un refroidissement.

Prendre connaissance des signes et des symptômes de la grippe aviaire chez les humains et savoir ce qu'il faut faire si on pense avoir contracté la grippe aviaire.

- Les symptômes notés de la grippe aviaire chez les humains sont divers : de ceux de la grippe en général (fièvre, toux, maux de gorge et douleurs musculaires), aux infections oculaires (conjonctivite), pneumonie, troubles respiratoires aigus, pneumonie virale et autres complications graves et même mortelles.
- Si vous soupçonnez qu'une personne a la grippe aviaire, emmenez-la immédiatement chez un prestataire de soins.
- Contactez [INSERER ORGANISATION SANITAIRE LOCALE OU INTERNATIONALE] pour d'autres directives.



Communication à propos de la grippe aviaire. Un guide pour les personnes qui travaillent dans la communauté¹

Vous avez un rôle très important à jouer pour prévenir et endiguer la propagation de la grippe aviaire dans votre communauté. Voici quelques suggestions qui vous aideront à communiquer efficacement avec les familles pour diminuer le risque que la grippe aviaire ne se répande dans votre communauté.

PENDANT UNE VISITE

- 1. Commencez par établir la confiance.** Soyez poli et utilisez des mots comme « je comprends bien ce que vous ressentez » ou « je vois bien de quoi vous voulez parler ». Asseyez-vous au même niveau où est assise la famille.
- 2. Expliquez aux gens les efforts faits pour contrôler la maladie.** Les explications doivent être simples. Ne donnez pas trop de détails techniques mais indiquez clairement les mesures qu'ils doivent prendre pour se protéger contre la grippe aviaire et montrez-leur pourquoi il est important que tout le monde participe.
- 3. Laissez des dépliants** (si vous en avez) qu'ils pourront lire par la suite. Faites le même s'ils ne savent pas lire. Le fait de laisser quelque chose leur rappellera votre visite quand vous serez parti. Les enfants qui vont à l'école pourront lire et communiquer l'information.
- 4. Demandez-leur de participer et de vous soutenir.** Soulignez à nouveau qu'ils peuvent aider à protéger la communauté entière. Remerciez la famille d'avoir collaboré et de vous avoir consacré de son temps.

¹ Adapté de : UNICEF/Turkey "Communicating about bird flu to families: A guide for Muhtars, midwives, and others that work in the community"

FAITES TOUJOURS CE QUI SUIT

- Soyez rassurant – Les gens risquent de s'inquiéter et d'avoir peur, ils risquent de ne pas être bien informés. Soyez patient.
- Écoutez attentivement – Vous devez écouter plus que vous devez parler. Répondez avec sympathie et gentillesse à leurs préoccupations.
- Motivez – Dites-leur que ce sont les actes des gens qui permettront de bloquer l'avancée de la grippe.
- Répétez les messages – Les gens peuvent passer à l'action pour se protéger eux-mêmes, leur famille et leurs voisins.
- Soyez honnête – Si vous ne connaissez pas la réponse à une question, dites franchement aux gens que vous reviendrez plus tard pour leur donner la réponse correcte.

NE JAMAIS

- Se mettre en colère ou agir avec impatience.
- Utiliser des phrases du style “Vous avez tort” ou “c’est de la pure ignorance »
- Accuser la famille ou lui faire de reproches.
- Secouer la tête quand ils donnent leur opinion.
- Répondre à des questions alors que vous ne savez pas la réponse.
- Menacer la famille.
- Prendre des airs arrogants et insulter la famille.
- Prendre de notes – cela crispe les gens.

Messages à communiquer aux familles à propos de la grippe aviaire

- Comme dans d'autres pays, la grippe aviaire est devenue un problème dans votre pays.
- Toute personne qui entre en contact proche avec de la volaille malade ou morte court le risque de contracter la grippe aviaire. Il est impossible de savoir si un animal est malade parce qu'il a la grippe aviaire ou une autre maladie, alors il faut toujours prendre des précautions. Certaines volailles comme les canards risquent de ne pas avoir de symptômes du tout.
- Jusqu'à présent, la grippe aviaire ne se transmet pas facilement d'une personne à une autre.
- Les matières fécales, le sang, la salive et les écoulements du nez provenant des oiseaux ou poulets infectés peuvent contenir le virus et le virus peut survivre de nombreuses heures sur des surfaces (et de nombreux jours dans l'environnement). Pour tuer le virus, il faut faire bouillir l'eau et utiliser savon et détergents.
- Tout le monde doit participer pour que nous arrivions à nous protéger mutuellement contre l'avancée de cette maladie.

Cinq mesures pour réduire le risque de contracter la grippe aviaire:

1. Éviter le contact proche avec toute volaille

- Dites aux enfants de ne pas aller ramasser les œufs, si c'est possible.
- Ne laissez pas les poulets rentrer dans la maison. Et si on ne peut pas faire autrement que de les garder à l'intérieur de la maison, il faut les mettre à part dans un endroit séparé de l'endroit où la famille dort et mange.

2. Ne pas toucher la volaille malade ou morte – La signaler immédiatement aux autorités locales

- Si vous rencontrez de la volaille morte ou malade, ne pas la toucher à moins de porter des gants.
- Il ne faut pas abattre pour la cuisson des animaux malades, et il ne faut pas préparer pour la nourriture des animaux trouvés morts.
- Si vous avez de la fièvre 3 à 7 jours après être entré en contact avec des oiseaux de basse-cour malades ou morts, contactez immédiatement les services de santé.

3. Observer une bonne hygiène

- Lavez vos mains avec de l'eau et du savon ou des cendres après avoir touché la volaille – et surtout avant et après avoir préparé la volaille ou les œufs pour la cuisson
- Portez des gants et un masque (ou une serviette ou mouchoir) sur votre bouche quand vous balayez ou nettoyez la cour où est gardée la volaille – les excréments de la volaille, la nourriture et les plumes risquent d'être infectées par le virus de la grippe aviaire.

4. Bien cuire les poulets et les œufs avant de les manger

- Ne mangez pas des œufs liquides ou de la viande de poulet (ou du sang) qui ne sont pas bien cuits.
- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou des cendres avant et après avoir préparé les poulets et les œufs pour la cuisson.

5. Prenez de bonnes précautions si vous allez dans des fermes, des marchés ou autres endroits où est gardée de la volaille.

- Lavez-vous les mains avec des cendres ou de l'eau et du savon avant d'entrer et après être sorti d'une basse-cour.
- Nettoyez/secouez et désinfectez les vêtements, les chaussures/sandales et les roues des bicyclettes/motocyclettes et autres véhicules après avoir quitté les lieux, et surtout avant de rentrer à l'intérieur d'une maison, pour enlever les excréments et la poussière.



Scénarios sur la grippe aviaire

Les modèles suivants serviront d'annonces publiques qui pourront être remises aux stations radiophoniques locales pour communication en direct ou lors de filmage d'annonces publiques pour la télévision ou la radio. Après avoir adapté les scénarios aux fins d'utilisation locale, vérifiez que chaque texte entre dans les paramètres de temps requis.

Préparez Votre Ferme (:60)

Aujourd'hui, vous allez vous préparer et aussi préparer votre ferme pour prendre les précautions contre la grippe aviaire. Prenez-vous le temps et séparer vos poulets de vos canards. Toute la volaille doit être gardée dans la basse-cour dans un endroit entouré d'une clôture ou dans la grange dans un endroit fermé –pour éviter le contact avec d'autres animaux et les oiseaux sauvages. Les petits poussins et les autres petits oiseaux de basse-cour qui viennent de naître doivent être gardés à l'écart des autres poulets et canards pour être sûr qu'ils ne sont pas infectés. Nettoyez la cour tous les jours pour enlever les excréments et les plumes et maintenez bien propres vos machines et équipement agricole en lavant les pneus. Protégez-vous et protégez votre famille : pour cela lavez vos mains avec de l'eau et du savon ou des cendres après avoir touché la volaille ou les œufs et enlevez la terre de vos chaussures ou sandales quand vous quittez la cour de la ferme et que vous rentrez dans la maison. Tout effort aussi petit soit-il vous aidera à protéger vos animaux et à protéger la communauté entière. Si chacun d'entre nous contribue à l'effort, nous serons plus forts pour nous dresser contre la maladie. Contacter [INSERER NOM DE L'ORGANISATION] pour de plus amples informations. Ensemble, nous lutterons pour éviter que la grippe aviaire ne se répande.

Préparez Votre Ferme (:30)

Savez-vous comment vous pouvez protéger votre ferme contre la grippe aviaire ? Séparez les poulets des canards et gardez les oiseaux de basse-cour dans un endroit entouré d'une clôture ou dans la grange dans un endroit fermé. Gardez la nouvelle volaille à l'écart des autres poulets et canards pendant 14 jours au moins pour être sûr qu'ils ne sont pas infectés. Nettoyez la cour tous les jours pour enlever les excréments et secouez bien vos chaussures quand vous quittez la cour de la ferme et que vous rentrez dans la maison. Ainsi vous veillez sur vos animaux et vous protégez la communauté. Contactez [INSERER NON DE L'ORGANISATION] pour de plus amples informations. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Préparez Votre Ferme (:15)

Vous pouvez maintenir la grippe aviaire à l'écart de votre foyer et de votre famille. Séparez les canards des poulets. Nettoyez chaque jour votre cour. Lavez vos mains après avoir touché les poules et les œufs. Contactez [INSERER LE NOM DE L'ORGANISATION] pour obtenir plus d'informations sur la manière dont vous pouvez vous protéger, vous-même, vos animaux et votre communauté.

Animaux Malades,Version 1 (:30)

Craignez-vous que vos oiseaux de basse-cour soient infectés par la grippe aviaire ? Quels sont les signes qui vous le montrent? Si un oiseau a l'air malade – languissant, apathique, sans énergie- sortez-le et mettez-le dans une cage fermée à l'écart des autres oiseaux et animaux. Il ne faut pas abattre les oiseaux malades pour les manger et il ne faut pas préparer pour la cuisson ceux qui sont morts – car cela vous rendra malade vous aussi avec la grippe aviaire. Si vous avez des poulets malades, contactez immédiatement [INSERER NOM DE L'ORGANISATION] pour empêcher que le virus ne se transmettre à vos autres animaux et à votre famille. Pour en apprendre davantage, prière de contacter [INSERER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Animaux Malades,Version 2 (:30)

Comment saurez-vous qu'un poulet ou un canard a attrapé la grippe aviaire ? Si vous en voyez qui ont l'air malades, sortez-les de la basse-cour et mettez-les dans une cage fermée à l'écart des autres volailles et animaux. Pour plus d'informations, contactez [NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Animaux Malades (:15)

Craignez-vous que votre volaille soit infectée par la grippe aviaire ? Si un oiseau a l'air malade, mettez-le dans une cage fermée et contactez immédiatement [INSERER NOM DES AUTORITES LOCALES]. Ne cuisinez pas des oiseaux morts ou malades. Pour plus d'informations, contactez [INSERER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Eliminer les Oiseaux Malades (:30)

Comment saurez-vous si vos poulets ou vos canards ont attrapé la grippe aviaire? Apprenez quels sont les symptômes de la grippe aviaire et notifiez toujours immédiatement [INSERER NOM DES AUTORITÉS LOCALES] si vous avez des oiseaux morts ou malades. Ils vous diront ce que vous devez faire et si vous devez éliminer vos animaux avec compassion. Rappelez-vous : la fièvre aviaire ne s'attaque pas seulement à vos oiseaux mais peut également affecter toute votre famille. Pour en apprendre davantage sur la manière dont vous pouvez protéger votre foyer et votre famille, contactez [INSERER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Sécurité Alimentaire (:30)

Voici un message important pour manger sans risque et se protéger contre la grippe aviaire. Faites toujours cuire suffisamment longtemps toute la volaille, les œufs et les boudins de canard. Il ne faut pas manger des œufs liquides ou de la viande « saignante ». Lavez-vous toujours les mains avec de l'eau et du savon après avoir touché ou préparé les canards, les poulets ou les œufs pour la cuisson. Ces mesures vous protégeront, vous et votre famille, contre la grippe aviaire et elles empêcheront cette maladie de se répandre. Ce message vous est donné par [INSERER NOM DE L'ORGANISATION] et cette station.

Sécurité Alimentaire (:15)

Voici un message important pour manger sans risque et prévenir la grippe aviaire. Faites toujours bien cuire la volaille et les œufs avant de les manger. Et n'oubliez pas, avant de manger, de vous laver les mains avec de l'eau et du savon après avoir touché ou préparé les canards, les poulets ou les œufs. Pour en apprendre davantage sur la manière dont vous pouvez vous protéger, contactez [INSERER NOM DE L'ORGANISATION].

Précautions générales – fermiers (:30)

Vous pouvez prendre de simples précautions pour garder à l'écart la grippe aviaire. Le saviez-vous ? Prenez connaissance des symptômes de la grippe aviaire et contactez immédiatement [INSERER NOM DES AUTORITÉS LOCALES] si vous pensez qu'un de vos animaux est malade. Gardez séparés les poulets et les canards et gardez les également séparés des autres animaux. Nettoyez tous les jours la cour de votre ferme et lavez vos mains. Changez vos chaussures et vêtements avant de rentrer à l'intérieur. Pour en apprendre davantage, contactez [INSERER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Précautions générales – fermiers (:15)

Est-ce que vous savez ce qu'il faut faire pour garder à distance la grippe aviaire ? Nettoyez votre cour, lavez les mains avec de l'eau et du savon et gardez séparés vos oiseaux de basse-cour. Pour en apprendre davantage, contactez [INSÉRER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Public général – Sécurité de la ferme (:30)

Vous avez l'intention d'aller visiter des fermes ou basses-cours ?, [INSERER NOM DE L'ORGANISATION] veille à votre santé et à celle de votre famille. Nous voulons vous protéger contre la grippe aviaire. Il faut toujours se laver les mains avec de l'eau et du savon ou des cendres et nettoyer ou désinfecter vos chaussures, sandales et pneus de votre bicyclette ou voiture avant de quitter la ferme ou la basse-cour. Ne touchez pas la volaille – certains oiseaux risquent d'être infectés sans avoir l'air malade. Pour en apprendre davantage, contactez [INSERER LE NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.

Public général – Sécurité de la ferme (:60)

Saviez-vous que de simples mesures vous protégeront vous et votre famille contre la grippe aviaire ? Si vous vous rendez dans un endroit où est gardée de la volaille, lavez-vous toujours les mains avec de l'eau et du savon ou des cendres, et nettoyez et désinfectez vos chaussures, sandales et roues des bicyclettes ou motocyclettes avant de quitter. Ne touchez pas la volaille car certains oiseaux comme les canards peuvent être infectés sans avoir l'air malade. Ne laissez pas les enfants jouer avec les oiseaux. Et surtout, n'acceptez de volaille pour emporter chez vous ou pour cuisiner. Pour plus d'informations, contactez [INSERER NOM DE L'ORGANISATION]. Ensemble, nous empêcherons la grippe aviaire de se répandre.